綜合已確認損益報表

截至二零零一年十二月三十一日止年度 (以港幣千元位列示)

Consolidated Statement of Recognised Gains and Losses

For the year ended 31st December 2001 (Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

		附註 Note	2001	2000
直接確認於權益之收益及虧損	Gains and losses recognised directly in equity			
行產重估減值	Deficit on revaluation of premises	28	(155)	-
投資物業重估(減值)/增值	(Deficit) / surplus on revaluation			
	of investment properties	28	(17,797)	2,828
非持作買賣用途的證券	Recognised gains arising from change			
公平值變動所確認之收益	in fair value of non-trading securities	28 -	33,631	18,369
未於損益賬確認之	Net gains not recognised in the			
收益淨額	profit and loss account		15,679	21,197
股東應佔溢利	Profit attributable to shareholders		884,431	759,787
出售非持作買賣用途的證券而	Investment revaluation reserve realised			
變現之投資重估儲備	on disposal of non-trading securities	28	(10,551)	(4,099)
行產重估儲備撇除	Premises revaluation reserve written down	28	-	(3,893)
出售行產	Disposal of premises	28 _		(1,496)
已確認收益總額	Total recognised gains	_	889,559	771,496